



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 8. septembrī
(OR. en)

12208/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0254 (NLE)

UD 174
COEST 638

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2022. gada 31. augusts

Saņēmējs: Padomes Ģenerālsekretariāts

K-jas dok. Nr.: COM(2022) 428 final

Temats: Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru, attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 428 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 428 *final*

Briselē, 31.8.2022.
COM(2022) 428 final

2022/0254 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā,
kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,
attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā ("Apvienotā komiteja"), kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru¹ ("konvencija"), saistībā ar to, ka ir paredzēts pieņemt lēmumu, ar ko groza dažus minētās konvencijas III papildinājuma pielikumus.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Konvencija par kopīgu tranzīta procedūru

Konvencijas mērķis ir vienkāršot preču pārvietošanu starp Eiropas Savienību un citām valstīm, kas ir konvencijas Līgumslēdzējas puses. To 1987. gada 20. maijā noslēdza sākotnēji Eiropas Kopiena un EBTA valstis, un tā stājās spēkā 1988. gada 1. janvārī.

Konvencija nosaka pasākumus, kas atvieglo preču pārvietošanu starp Eiropas Savienību, Islandes Republiku, Ziemeļmaķedonijas Republiku, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju, Turcijas Republiku, Serbijas Republiku un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti.

Eiropas Savienība ir konvencijas Līgumslēdzēja puse.

Valstis, kas ir konvencijas Līgumslēdzējas puses, bet nav Savienības dalībvalstis, konvencijā tiek sauktas par kopīgā tranzīta valstīm ("KTV").

2.2. ES un KTV Apvienotā komiteja

ES un KTV Apvienotās komitejas uzdevums ir pārvaldīt konvenciju un nodrošināt tās pareizu īstenošanu. Komiteja izdara grozījumus konvencijas papildinājumos, pieņemot lēmumus.

Apvienotās komitejas lēmumus pieņem, Līgumslēdzējām pusēm savstarpēji vienojoties.

2.3. Paredzētais ES un KTV komitejas lēmums

Kādā no nākamajām sanāksmēm vai rakstiskā procedūrā ES un KTV Apvienotajai komitejai ir jāpieņem ES un KTV Apvienotās komitejas kopīgā tranzīta jautājumos Lēmuma Nr. 3/2022 projekts.

Lēmuma projekta mērķis ir ņemt vērā Ukrainas pievienošanos Konvencijai par kopīgu tranzīta procedūru. Tas ietver jaunu valodu atsauču ieviešanu attiecībā uz šo valsti un Ukrainas vārda pievienošanu valstu sarakstam, kas iekļauts attiecīgajos galvojuma dokumentos. Tas ir nepieciešams, lai īstenotu kopīgo tranzīta procedūru starp Līgumslēdzējām pusēm.

Apvienotās komitejas lēmums, ar ko groza konvenciju, kļūs saistošs Līgumslēdzējām pusēm saskaņā ar minētā lēmuma 2. panta 1. punktu, kurā noteikts, ka "šis lēmums stājas spēkā dienā, kad Ukraina kļūs par konvencijas Līgumslēdzēju pusi".

Saskaņā ar konvencijas 15. panta 3. punktu šāda veida lēmumus Līgumslēdzējas puses īsteno saskaņā ar saviem tiesību aktiem.

¹ OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Ierosinātā nostāja attiecas uz dažu konvencijas III papildinājuma pielikumu grozīšanu, lai pielāgotu galvojuma dokumentus un iekļautu dažus tehniskus terminus ukraiņu valodā saistībā ar Ukrainas pievienošanas konvencijai. Šo grozījumu darbības jomai ir tehnisks raksturs.

Mērķis ir nodrošināt, ka ES un KTV Apvienotā komiteja pieņem visas tehniskās izmaiņas konvencijā, lai īstenotu kopīgo tranzīta procedūru starp Ukrainu un citām Līgumslēdzējām pusēm.

Tam vajadzētu radīt būtiskus un taustāmus ieguvumus tirgotājiem un muitas administrācijām, vienkāršojot tranzīta formalitātes un atvieglojot preču pārvietošanu, kas atbilst Komisijas nostājai par atbalstu Ukrainai.

Ierosinātais lēmums atbilst Eiropas Savienības politikai tirdzniecības un transporta jomā.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Konvencijas 15. panta 3. punkta a) apakšpunktā noteikts, ka ES un KTV Apvienotā komiteja ar lēmumu pieņem grozījumus konvencijas papildinājumos.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Apvienotā komiteja ir struktūra, kas izveidota ar konvencijas 14. pantu.

Lēmums, kuru Apvienoto komiteju aicina pieņemt, ir akts, kuram ir juridiskas sekas. Minētais lēmums būs saistošs starptautisko tiesību dokuments saskaņā ar konvencijas 20. pantu.

Lēmums nepapildina un negroza konvencijas iedibināto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja.

Ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. pantam saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā,
kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,
attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 1987. gada 20. maija Konvencija par kopīgu tranzīta procedūru² ("konvencija") tika noslēgta starp Eiropas Ekonomikas kopienu, Austrijas Republiku, Somijas Republiku, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju un stājās spēkā 1988. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar konvencijas 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu ES un KTV Apvienotā komiteja kopīgā tranzīta jautājumos, kas izveidota ar minēto konvenciju ("Apvienotā komiteja"), var ar lēmumiem pieņemt grozījumus konvencijas papildinājumos.
- (3) Ukraina pauda vēlmi pievienoties konvencijai un tiks aicināta to darīt.
- (4) Ukrainas pievienošanās prasīs attiecīgi pielāgot galvojuma dokumentus un iekļaut dažus tehniskus terminus ukraiņu valodā.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajā komitejā, jo lēmums par konvencijas grozīšanu būs Savienībai saistošs.
- (6) Visas Savienības dalībvalstis ES un KTV Kopīgā tranzīta darba grupā izteica labvēlīgu atzinumu par ierosinātajiem grozījumiem.
- (7) Tā kā ar Apvienotās komitejas lēmumu tiks izdarīti grozījumi konvencijā, ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem kādā no nākamajām sanāksmēm vai rakstiskā procedūrā ES un KTV Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru, attiecībā uz minētās konvencijas papildinājumu grozījumiem, pamatā ir minētās Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

Savienības pārstāvis Apvienotajā komitejā var bez Padomes papildu lēmuma vienoties par nelielām izmaiņām lēmuma projektā.

² OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

2. pants

Pēc pieņemšanas Apvienotās komitejas lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*